

Deng Meenung ass wichtig!

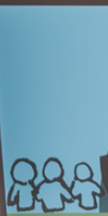


JonKa!

Kinder- und Jugendforum
in Bettembourg
14. & 15. Mai 2025

Ergebnisse & Empfehlungen



**Jon**
Atelier
FOUNDAATION
Building the world of tomorrow

**SPILL**

**SPILL**

12

RESPECT WITH
KINDNESS
3

WIJEL VUIM KAND

Die Stimme der jungen Generation

Kinder und Jugendliche haben konkrete Vorstellungen, in welchem Umfeld sie leben wollen. Sie wissen auch, wo sie sich am liebsten bewegen und Gleichgesinnten begegnen. Ihnen von klein auf die Möglichkeit bieten, ihre Wünsche auszudrücken, bedeutet sie ernst zu nehmen und als vollwertige Menschen anzuerkennen.

Mit dem Kinder- und Jugendforum zum Kernthema Gestaltung des öffentlichen Raums hat Bettemburg den Grundstein zur Umsetzung dieses elementaren Grundrechts in der Gemeinde gelegt.

In Zusammenarbeit mit der UP_FOUNDATION wurden die Rahmenbedingungen geschaffen, die es jungen Menschen ermöglichen, aktiv mitzureden und von den Entscheidungsträgern gehört zu werden. Auch können die Teilnehmenden ihre Individualität innerhalb des Forums zum Ausdruck bringen und ihr Demokratieverständnis stärken.

Mit der Beteiligung von 150 Kindern und Jugendlichen zwischen 8 und 17 Jahren war die erste Auflage von einem überragenden Erfolg gekrönt. Wir danken allen Mitmachenden und freuen uns bereits auf die nächste Veranstaltung, wo Kultur in der Gemeinde das zentrale Thema sein wird.

Josée Lorsché

Schöffin für Bildung, Kinder und Jugend
Gemeinde Bettemburg

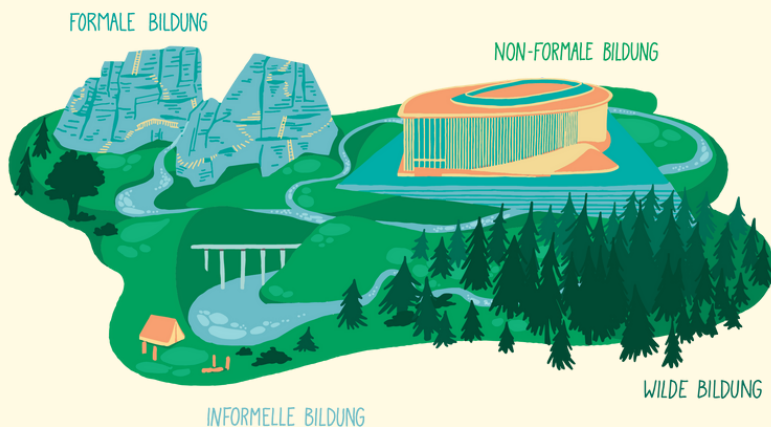


Wir setzen uns aktiv für den Erfolg und das Wohlergehen von Kindern und Jugendlichen in Luxemburg ein und engagieren uns für Chancengleichheit, um eine gute Entwicklung des Einzelnen und der Gesellschaft zu gewährleisten.

Wir sind davon überzeugt, dass Bildung eine treibende Kraft für den gesellschaftlichen Fortschritt ist, und unterstützen das solidarische Engagement der Zivilgesellschaft für Bildung in Luxemburg, denn „Bildung braucht Gesellschaft“ und „Gesellschaft braucht Bildung“.

Wir betrachten Bildung in ihrem ganzheitlichen Verständnis, denn wir lernen überall und jederzeit.

ERWEITERTER BILDUNGSBEGRIFF



JonKa!

Kontext

Kinder aus der formalen und non-formalen Bildung in Bettemburg, sowie interessierte Kinder und Jugendliche in ihrer Freizeit beteiligten sich im Rahmen von zwei beratenden Kinderforen. Das erste Forum richtete sich an Kinder des Zyklus 3 der formalen Bildung (Schule), während das zweite Forum Kinder und Jugendliche aus Kindertagesstätten, Jugendhäusern (non-formale Bildung) sowie weitere interessierte Teilnehmer in ihrer Freizeit einbezog.

In verschiedenen interaktiven Workshops hatten die Teilnehmer die Möglichkeit, ihre Meinungen und Ideen zu den Themen Freizeit, Erholung und Spiel einzubringen – mit Blick auf das Stadtzentrum und das direkte Lebensumfeld von Kindern und Jugendlichen in der Gemeinde. Dabei standen sowohl die Aufwertung bestehender Spiel- und Erholungsräume, als auch neue Ideen für die zukünftige Gestaltung des Zentrums von Bettemburg im Vordergrund. Auf diese Weise haben die Kinder und Jugendlichen einen aktiven Beitrag zur kinderfreundlicheren Gestaltung ihrer Stadt geleistet.

Wann ?

Mittwoch, 14. Mai 2025
von 08h30 - 15h30
für Schulklassen aus dem Cycle 3

Donnerstag, 15. Mai 2025
von 13h30 - 18h30 für Kinder
von 12 bis 17 Jahren für Kinder
aus der SEA, dem Jugendhaus
oder einfach in ihrer Freizeit

WO ?

Im Festsall des
Bettemburger
Schlosses

Ein Konzept der

FOUNDATION
Bildung braucht d'Gesellschaft





Workshops

Kategorie: Partizipation

Workshop: Super-Wal-Kiermes

Partner: Zentrum für politisch Bildung (ZpB)

Ziel: Entdeckung der Aufgaben des Gemeinderats und gemeinsame Erstellung einer Emotionskarte von Bettemburg mit den Kindern.

Aktivitäten: Bürgermeisterrad, Ideenangeln, Dosenwerfen + Diskussion über Emotionen im Zusammenhang mit öffentlichen Orten.



Kategorie: Planung

Workshop: Mini-Masterplan

Partner: WW+

Ziel: Kreatives und angeleitetes Brainstorming mithilfe der SCAMPER-Technik, um die Perspektiven und Ideen von Kindern in den Masterplan zur Aufwertung des bestehenden Zentrums von Bettemburg einzubringen.

Aktivitäten: Spielerische Stadtplanung mit Skizzen, Ideen und Gestaltungselementen.

WW+ ARCHITECTURE
PROCESS DESIGN
URBAN DESIGN



Workshops

Kategorie: Kreativität

Workshop: Ensemble!

Partner: Rafaela Bermond



Originalität

Ziel: Die Essenz von Bettemburg durch ein kreatives Medium einfangen.

Aktivitäten: Erstellung kleiner individueller Leinwände, die Verbindungen der Kinder und Jugendlichen zur Gemeinde Bettemburg widerspiegeln (ein Stichwort, eine Farbe, ein Lieblingsort usw.). Alle kleinen Bilder werden am Ende zu einer großen Leinwand zusammengefügt.





Scanne,
um das Video
zu sehen



Kategorie: Medien

Workshop: JonKa! Reporter

Partner: Ivan Labalestra



So sehe
ich das

Ziel: Das Forum aus der Sicht der Kinder dokumentieren,
um einen kurzen Bericht darüber zu erstellen.

Aktivitäten: Einführung in die Videotechnik und das
Interviewen, Aufzeichnung wichtiger Momente des Forums.



Workshops

Kategorie: Natur

Workshop: Grüne Gemeinde

Partner: UNature



Ziel: Integration natürlicher Elemente und Biodiversität in die Gemeinde.

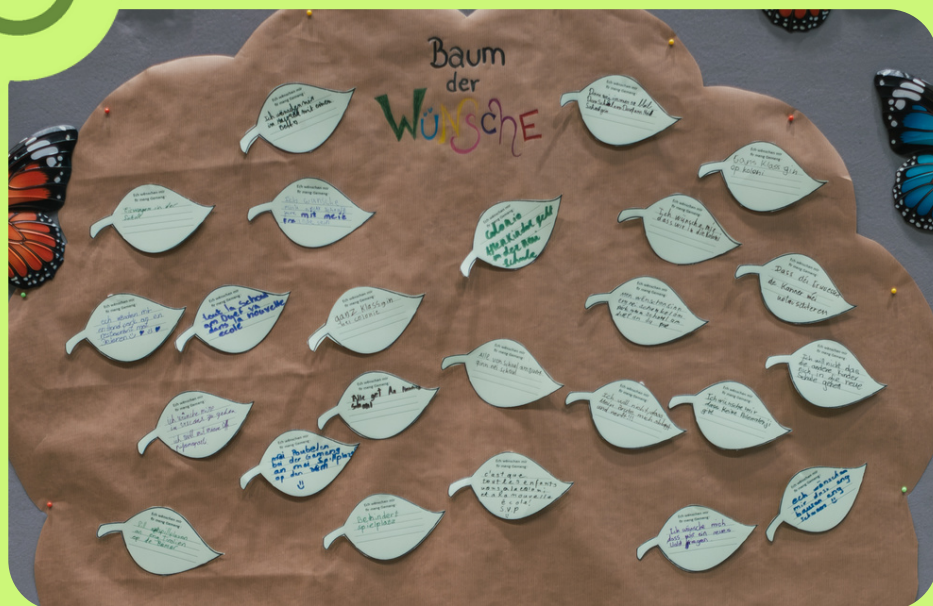
Aktivitäten: Erkundung der Gemeinde und Vorstellung von natürlichen Elementen, die als Orte der Entspannung dienen, aber auch aktiv in Spiele oder Orte zur Sensibilisierung für die Biodiversität integriert werden können.



Jugendliche

- visuellen

Initiativen.



Workshops

Kategorie: Spiel

Workshop: Spielraumforscher

Partner: CAPEL



Ziel: Spiele im öffentlichen Raum ohne Infrastruktur oder Material erfinden.

Aktivitäten: Erkundung und spontane Spielideen während eines Spaziergangs durch die Stadt.





Die meist
genutzten Wege
der Kinder

FOUPNDATION
Bildung braucht d'Gesellschaft

Kategorie: Entdeckung

Workshop: Mini Entdecker Club

Partner: UP_FOUNDATION

Ziel: Entdeckung der wichtigsten Sehenswürdigkeiten
von Bettendorf bei einem von Kindern geführten Spaziergang.

Aktivitäten: Interaktiver Spaziergang, um beliebte oder wichtige
Orte in der Gemeinde zu entdecken.

Wie fühlen sich die Kinder in Bettemburg?

Generell fühlen sich die Kinder in Bettemburg
gut und sicher.

Verbesserungsvorschläge:

- Häufigeres Leeren der Mülltonnen
- Zigarettenabfallbehälter in den Parks
- Häufigere Reinigung der öffentlichen Toiletten

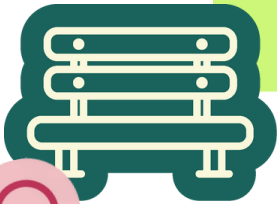


- Ein extra Platz für Obdachlose
- Herabsetzung der Geschwindigkeit
beim kleinen Cactus (Rue du Parc)
- Weniger Verkehr
- Mehr Feste und Konzerte
für Kinder
- Anbieten von Kolonien
& Vakanzenaktivitäten



Was ist den Kindern wichtig?

Diese Themenfelder wurden
am häufigsten genannt:



Ruheplätze



Grünflächen und Bäume



Bewegung & Spiel



Sauberkeit

Das Element Wasser



Kleine Snacks

Vorschläge für Mitbestimmung & Beteiligung

- Ideen-Briefkasten in der Schule,
um Vorschläge für
die Gemeinde abzugeben
- Jährliche Visite des Bürgermeisters
in der Schule, um Zuzuhören
- Extra Email-Adresse der Gemeinde
für Anliegen der Kinder
 - Kinderbürgermeister
- JonKa! zu anderen Themen



Was ist den Kindern wichtig?

Ergebnisse der Workshops

**Konkrete Vorschläge
nach Themen**

Erholung

In der Schule

- Ruheräume
- Bäume auf dem Schulhof
- Ein Gemüsebeet in der Schule
- Eine Schülerzeitung



Das ist toll!

In der Stadt

- Hängematten im Park
- Ein Ort, um zu Malen
- Ein Raum, um Musik zu machen
- Ein Picknick-Platz im Park



Masterplan für Bettemburg aus Sicht der Kinder



- [1] Développer une aire de jeux dans la zone végétalisée type aire de jeux d'eau
- [2] Organiser une zone chill out / mini plage le long du cours d'eau ouvert avec possibilité d'accès à la Diddelenger Bach
- [3] Proposer des aménagements qui permettent de nager dans la Diddelenger Bach
- [4] Implanter plus de stations de vélos
- [5] Implanter un Kiosque / un glacier
- [6] Organiser un espace BBQ
- [7] Laisser la Maison des Jeune à son emplacement actuel mais la rénover
- [8] Créer une bibliothèque municipale
- [9] Proposer une possibilité de local pour que les personnes sans abri puissent dormir et manger
- [10] Supprimer des places de parking
- [11] Rénover le terrain de football extérieur : avec filets pare ballons plus hauts que actuellement pour ne pas que le ballon parte + herbe synthétique
- [12] Si le terrain de football est déplacé en intérieur, permettre un accès H24 et gratuit
- [13] Organiser de grands tracés de voies cyclables
- [14] Organiser des pistes pour le karting
- [15] Plus de fleurs, respecter les animaux sauvages
- [16] Mettre plus de poubelles / beaucoup de cigarettes sur le sol / trop de déchets dans l'eau
- [17] Que les gens ne fument plus dans le parc
- [18] Implanter des tables de ping-pong
- [19] Implanter des trampolines
- [20] Implanter des balançoires, il y en a une seule dans le centre et le parc
- [21] Implanter un accrobranche dans la forêt
- [22] Implanter des tyroliennes
- [23] Organiser des aires de pique-nique
- [24] Organiser des espaces pour la pêche
- [25] Un restaurant avec une terrasse est une bonne idée
- [26] Le parc est trop sombre, ajouter des lumières
- [27] Ajouter du mobilier pour s'asseoir et se détendre dans le parc et sur la place
- [28] Dans le parc, créer des zones de jeux pour les différents âges (il manque des choses pour les enfants plus âgés) + jeux d'eau si possible
- [29] Implanter un terrain de volleyball avec du sable

Die Ideen der Kinder
aufbereitet von WW+

WW+







Freizeit #1

Sportmöglichkeiten

- Fussballfeld mit Auffangnetz
- Basketball-Feld
- Kletterpark
- Gymnastik-Parcours im Park
- Skatepark (Bettemburg & Noertzange)
- Bikepark
- Laufpiste
- Freibad mit grosser Rutsche
- Petanque-Piste
- Trampolin
- Fahrradpisten



Freizeit #2

Ausdrucksmöglichkeiten

- Theaterschule
- Medienakademie

Natur

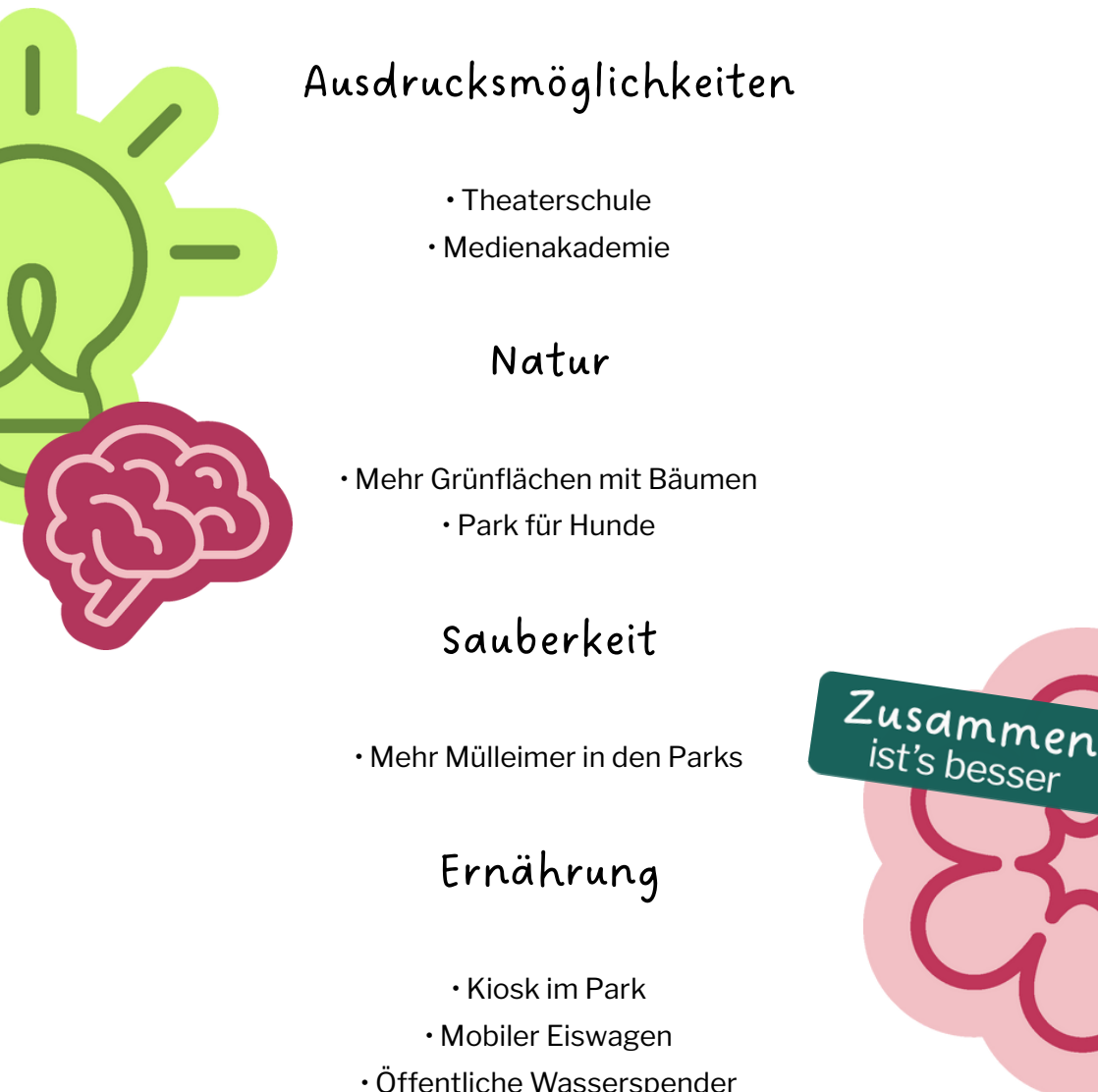
- Mehr Grünflächen mit Bäumen
- Park für Hunde

Sauberkeit

- Mehr Mülleimer in den Parks

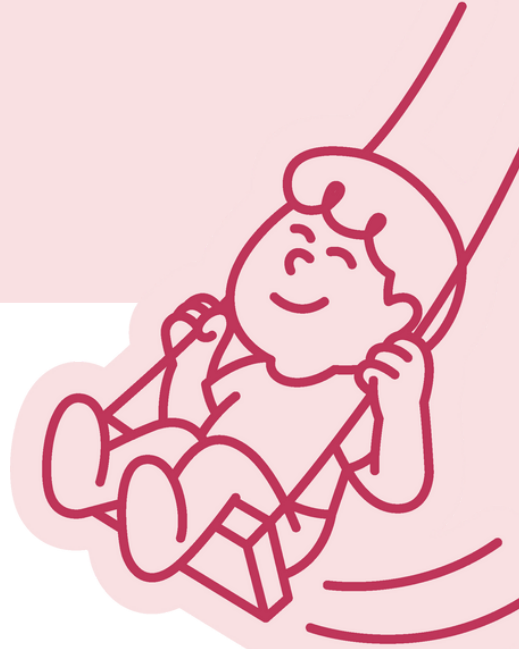
Ernährung

- Kiosk im Park
- Mobiler Eiswagen
- Öffentliche Wasserspender



Zusammen
ist's besser





Spiel

Aufwertung der Spielplätze und Parks

- (Natur-)Spielplätze mit besseren Geräten (grosse Rutschen, Karussell-Schaukeln, Tyrolienne)
- Wasserspiele
- Bamhäuser in den Parks



Unsere Partner



Service d'éducation
et d'accueil
Gemeng Beetebuerg



Ivan Labalestra
Video-Künstler



Rafaela Bermond
Künstlerin





für und in Zusammenarbeit mit

obeler
fenneng:beetebuerg:
hunchereng
näerzeng
eis gemeng

**Das Forum
in Bildern:**



www.upfoundation.lu